

4 - MERC'HED KERITI Les filles de Kerity

Selaouit holl hag e kleviet
Ur son 'zo bet nevez savet
Ur son 'zo bet nevez savet
Da verc'hed Keriti 'c'h 'eo graet

Me a wel merc'hed Keriti
O tiskenn gra an abati
Gante ez eus paneradoù
Krapouezh gwinizh, boutailhadoù

Ar c'habiten a lavare
Na d'e vartoloded neuze
Lakaomp ar vagig war an dour
M'efomp ganti da vord ar mor

M'efomp ganti da vord an aod
Davet ar merc'hed e c'hoant paotr
Ma vije bolontez Doue
Vije amañ Douar Nevez

Ma vije bolontez ar verc'hed
Rajemp amañ hon feskerezh
Rajemp amañ hon feskerezh
Etre ar Yulc'h ha Molenez

Etre ar Yulc'h ha Molenez
En ti Jan Hamon, ar sallerez
En ti Jan Hamon, ar sallerez
E teufemp d'ho kwelout alies

Adeo Perroz ha Plaerane
Santez Barba, Beg an Dreinded

*Ecoutez tous et vous entendrez
Une chanson nouvellement composée
Une chanson nouvellement composée
Sur les filles de Kerity*

*Je vois les filles de Kerity
Descendre la côte de l'abbaye
Avec des paniers pleins
De crêpes de froment, des bouteilles*

*Le capitaine disait
Alors à ses matelots
Mettons la chaloupe à l'eau
Nous irons avec elle au bord de l'eau*

*Nous irons avec elle à la grève
Vers les filles en mal d'homme
Si Dieu le voulait
Terre Neuve serait ici*

*Si la Vierge le voulait
Nous ferions notre pêche ici
Nous ferions notre pêche ici
Entre Le Yulc'h et Molène*

*Entre Le Yulc'h et Molène
Chez Jeanne Hamon, la saleuse
Chez Jeanne Hamon, la saleuse
Nous viendrions vous voir souvent*

*Adieu Perros et Ploubazlanec
Saint Barbe et la pointe de la Trinité*

Adeo Penn Briad, evit mat
Adeo ma dous, ec'h an d'ho kuitaat

Adieu la pointe de Bréhat, pour de bon
Adieu ma douce, je vais vous quitter

Cette chanson a été collectée par François-Marie Luzel à Paimpol auprès d'un vieux pêcheur de morue, Yves Richard et publiée en 1890 dans « Soniou Breiz-Izel » tome II, p. 276 (Maisonneuve et Larose, réédition de 1971). La mélodie est une composition de Philippe Ribaut.



René Chaplain, Philippe Ribaut